

# 簡介 Introduction

發展局和建造業議會再度攜手舉辦「建造業安全周2024」,旨在進一步提高業界各階層的安全意識及推動對工地安全的承擔。當中「工地參觀」由香港建造商會協辦,希望能與建造業從業員分享與推廣優良的工地運作模式。

「工地參觀」已安排12個參觀團,費用全免,出席者將會獲得「建造業安全周2024 – 工地參觀」電子證書一張。

- 註: (1)參加者必須攜帶安全帽、安全鞋及有效平安咭。
  - (2)參加者需要提供三個參觀團的選擇,主辦機構會安排參加者 參與其中一個參觀團。

### 上午參觀團 Morning Site Visit\*

- A1 T2主幹路及前南面停機坪發展項目的基礎設施工程 Trunk Road T2 and Infrastructure Works for Developments in the Former South Apron
- A2 金鐘道行人天橋及夏慤花園改建項目 Queensway Footbridge Two at Harcourt Garden and Adjoining Area at Pacific Place
- A3 秀雅道蓄洪計劃 Sau Nga Road Stormwater Storage Scheme
- A4 One Causeway Bay
- A5 中九龍幹線 啟德東 Central Kowloon Route - Kai Tak East
- A6 演藝綜合劇場及地庫延伸部分 L2-Lyric Theatre Complex and Extended Basement
- \* 主辦機構將以電郵通知成功申請者所參與之工地參觀的集合時間及地點。 Successful applicants will be informed by email regarding the gathering time and location for each site visit.

The Development Bureau and the Construction Industry Council co-organise the "Construction Safety Week 2024" to sustain the momentum in promoting awareness and commitment to construction site safety at all levels of the industry. The site visit, being part of the "Construction Safety Week 2024", will be organised in collaboration with the Hong Kong Construction Association, aiming to show and promote good site safety practices to industry practitioners.

12 site visit programmes are now open for enrollment free of charge. An e-certificate of attendance will be issued to the participants.

- Note 1: Participants are required to bring their own safety helmets, safety boots, and a valid Green Card.
  - 2: Participants will be allocated to join one programme from his/her three picks.

### 下午參觀團 Afternoon Site Visit\*

- B1 文物修復資源中心 Construction of Heritage Conservation and Resource Centre
- B2 東涌新市鎮擴展 東涌東主要基礎設施工程 Tung Chung New Town Extension - Major Infrastructure Works in Tung Chung East
- B3 興建小蠔灣濾水廠擴展部分及小蠔灣原水增壓抽水站 Construction of Siu Ho Wan Water Treatment Works Extension and Siu Ho Wan Raw Water Booster Pumping Station
- B4 朗邊第一期公營房屋發展計劃的建築工程 Construction of Public Housing Development at Long Bin Phase 1
- B5 啟德發展計劃 前北面停機坪第5B期的基礎設施工程 Kai Tak Development - Stage 5B Infrastructure Works at the Former North Apron Area
- B6 在將軍澳第72區興建消防局暨救護站、部門宿舍及消防設施 Construction of Fire Station - cum - ambulance Depot with Departmental Quarters and Facilities in Area 72, Tseung Kwan O

## 報名 Registration

請於**2024年8月15日**或之前於網址<u>www.safetyweek.hk</u>報名。由於名額有限,為了讓更多不同公司/機構參與,原則上會以先到先得方法接受報名,唯主辦機構保留最終決定權。主辦機構將會以電郵確認成功登記的報名者。

Please register via our website at <a href="www.safetyweek.hk">www.safetyweek.hk</a> on or before 15 August 2024. Due to limited capacity and allow different companies/organisations to participate, registration will be processed on a "first-come-first-served" basis in principle. Final arrangement is at the organiser's discretion. Confirmation email will be sent to the successful registrants in due course.

### 查詢 Enquiries

請致電徐小姐(3509 7317) / 陳小姐(3655 5241) 或電郵至safetyweek13@devb.gov.hk Please contact Ms Chui at 3509 7317 or Ms Chan at 3655 5241 or email to safetyweek13@devb.gov.hk

#### 惡劣天氣安排 Arrangement for Inclement weather

- 1. 當天早上7時正,如天文台仍然懸掛三號或更高之熱帶氣旋警告或黄色/紅色/黑色暴雨警報訊號,早上及下午之所有活動將會取消。 At or after 7:00 a.m. on that day, should Typhoon Signal No.3 or above, or the Amber/Red/Black Rainstorm Signal is issued, all morning and afternoon programmes will be cancelled.
- 2. 當天中午12時正,如天文台仍然懸掛三號或更高之熱帶氣旋警告或黄色/紅色/黑色暴雨警報訊號,下午之所有活動將會取消。 At or after 12:00 noon on that day, should Typhoon Signal No.3 or above, or the Amber/Red/Black Rainstorm Signal is issued, all afternoon programmes will be canciled



